



UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ / THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

Bóg jest Trójcą Świętą w Ojcu, Synu i Duchu Świętym. Ewangelista Jan zapisał słowa Jezusa, które odzwierciedlają jedność Boskich Osób: „Wszystko, co ma Ojciec, jest moje. Duch z mojego weźmie i wam objawi”. Jedność Bożych Osób wzywa nas dzisiaj do jedności z całym Kościołem Powszechnym, ale również i z Kościołem domowym, który jest pierwszą świątynią w życiu chrześcijanina. Tak bardzo w dzisiejszym świecie brakuje jedności w życiu rodzinnym, społecznym i politycznym. Wiele zyskamy, gdy usuniemy z naszego życia podziały, które są spowodowane brakiem miłości, bo liczą się tylko nasze pragnienia i wygórowane często ambicje. / The mystery of the most Holy Trinity is a basic doctrine of faith in Christianity, understandable not with our heads but with our hearts. It teaches us that there are three distinct persons in one God, sharing the same divine nature.

CORPUS CHRISTI / BOŻE CIAŁO



W uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa oddajemy cześć Bogu ukrytemu w chlebie i winie. Wielbimy Go i dziękujemy Mu za to, że pozostał pośród nas, że jest dla nas obecny w Eucharystii. „To jest Ciało moje za was wydane. Czyńcie to na moją pamiątkę” (1Kor 11). W Eucharystii uobecnia się tajemnica Odkupienia. Na ołtarzu objawia się miłosierdzie Tego, który nas zbawił. Jezus pragnie, byśmy korzystali z tych nieprzebranych owoców Jego zbawczej Męki. Ta Ofiara dokonuje się nieustannie podczas każdej Mszy świętej. Każdego dnia Wszechmocny Bóg staje się okrucieństwem chleba, by zjednoczyć się z nami. Przyjmując Go do serca jesteśmy najbliżej Niego, jak tylko tu na ziemi jest to możliwe. / Through the Eucharist, Christ gives us a share in the mystery that is God's love for us. Through the Body and Blood of Christ we share in God's Kingdom. The Eucharist is the center of the Church's life. The source and summit of our faith, the Eucharist, is honored today in the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. Through the Eucharist, we see the culmination of God's action of sanctification. In it, we also have the ultimate gift we can receive in praise and thanksgiving for all He has done.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE 2026 WEDDING ANNIVERSARIES

Magdalena i Marcin Miluscy – 20 lecie; Magdalena Mróz i Adrian Hanusiewicz - 25 lecie; Jolanta i Ryszard Ozimkowski - 40 lecie; Katarzyna i Marek Kmieć - 40 lecie; Urszula i Jerzy Woźniak - 40 lecie; Jolanta i Józef Leśniakowie - 45 lecie; Jolanta i Andrzej Skrzypek - 45 lecie; Joanna i Maciej Jabłoński - 50 lecie; Helen i Stanley Żurawski - 50 lecie; Elżbieta i Bogdan Gajewscy - 50 lecie; Janina i Adam Sztajerowscy - 50 lecie; Barbara i Wiktor Armatys - 55 lecie; Barbara i Zbigniew Downar-Zapolski - 55 lecie.

Wszystkim Jubilatam życzymy wielu łask i błogosławieństwa Bożego oraz opieki Matki Najświętszej na dalsze lata życia małżeńskiego i rodzinnego.

PIERWSZY PIĄTEK I PIERWSZA SOBOTA

Od wtorku do piątku zapraszamy na nabożeństwa majowe z Litanią Loretańską po Mszach św. wieczornych. Polecamy Maryi wszystkie nasze sprawy osobiste, rodzinne i wspólnotowe.

WIOSENNY BAL PARAFIALNY - PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w **Wiosennym Balu Parafialnym 23 maja**. Dziękujemy sponsorom za prezenty na loterię fantową; Goldart Jewellery Studio, polskim sklepem: Adam's Sausage, Polka Deli, European Delikatessom, Wedel Touch of Europe, Bałtyk Deli oraz Piotrowi Damulewicz z Marble & Construction Inc. Ogromne Bóg zapłać dla pań, które przygotowały jedzenie oraz DJ Czesławowi i DJ Marcelemu za muzykę. Zysk z balu wyniósł \$7,760. Serdecznie Bóg zapłać!

KAWIARENKA

W sobotę 20 czerwca serdecznie zapraszamy na Kawiarenkę, na gorącą kolację i koncert the Knapik Singers do sali parafialnej po mszy św. o godz. 17:00.

BIERZMOWANIE

17 kandydatów z naszej parafii w **sobotę 30 maja podczas mszy św. o godz. 17:00** otrzyma sakrament bierzmowania z rąk biskupa Ivana Mathieu. Polemy ich Bogu w naszych modlitwach.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

13 par, które w 2026 roku obchodzą okrągłą rocznicę ślubu, będą uroczyście celebrować swoje jubileusze małżeńskie. w niedzielę, **31 maja na mszy św. o godz. 11:00**.

JUBILEUSZ 200-LECIA ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W dniach 5-6 czerwca w Polsce na Jasnej Górze będzie obchodzony Jubileusz 200-lecia Żywego Różańca. Jest to narodowe wydarzenie pod patronatem honorowym Konferencji Episkopatu Polski. Żywy Różaniec to blisko dwumilionowa wspólnota modlitewna. W naszej parafii odmówimy wspólnie Różaniec podczas Adoracji Pana Jezusa w pierwszy piątek miesiąca 5 czerwca po mszy świętej o godz. 19:00. Zapraszamy serdecznie wszystkich, a przede wszystkim członków Żywego Różańca.

WAKACJE Z BOGIEM

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież na Wakacje z Bogiem na ontaryjskie Kaszuby, które odbędą się **od 22 do 30 sierpnia**. Koszt \$450 od dziecka. Zapisy: Magda: office@swjacek.ca lub 613.620.6350.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ / THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

Sobota / Saturday - May - 30 - maj, 2026

17:00 BIERZMOWANIE

Za ś.p. + Jerzego i Lucję Koziółkowskich

Niedziela / Sunday - May - 31 - maj, 2026

8:00 Za ś. p. + Genowefę Wysocką - Ania z rodziną

9:30 Za Parafian

11:00 JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

12:30 O błogosławieństwo Boże dla wszystkich członków Totus Tuus i ich rodzin przez wstawiennictwo św. JPPII-go

Wtorek / Tuesday - June - 2 - czerwiec, 2026

19:00 1. Za śp. Gen. Józefa Zajęca - OHI i atachat RP w Kanadzie

2. Dziękcz. w rocz. ślubu dla Alicji i Piotra

Środa / Wednesday - June - 3 - czerwiec, 2026

19:00 1. O zdrowie, opiekę Matki Bożej i bł. Boże dla Zofii Bajek i Heleny Oczkowskiej - rodzina

2. O zdrowie, opiekę Matki Bożej i bł. Boże dla Aleksandry Oczkowskiej i jej córki Sophie - mama

3. O bł. Boże, opiekę MB i potrzebne łaski dla syna Dominika - mama

3. Za ś.p. Janusza Seweryna - rodzina

Czwartek / Thursday - June - 4 - czerwiec, 2026

19:00 O bł. Boże i opiekę MB dla Ryszarda Konkli z okazji urodzin

Piątek / Friday - June - 5 - czerwiec, Pierwszy piątek

19:00 Za + Józefa Mancarz - córka z rodziną

Adoracja z Różańcem św. do godz. 21:00

BOŻE CIAŁO / CORPUS CHRISTI

Sobota / Saturday - June - 6 - czerwiec, Pierwsza sobota

16:00 Adoracja i nabożeństwo pierwszosobotnie

17:00 Za ś.p. ks. Tadeusza Świttek, ks. Marka Kapisz i ks. L. echa Wycikowskiego

Niedziela / Sunday - June - 7 - czerwiec, 2026

8:00

9:30 O bł. Boże dla Derek Tucker z okazji urodzin

11:00 Za + Gustawa Andrzeja Wiśniewskiego w 3-cia rocz. śmierci

12:30 Za Parafian

PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

Wtorek / Tuesday - June - 9 - czerwiec, 2026

19:00 Za ś.p.† Eugene Pokój - Genia Janeczko

Środa / Wednesday - June - 10 - czerwiec, 2026

19:00 1. Za ś.p.† Marię Petkowską w 2-ga rocz. śmierci

2. Za ś.p.† Antoniego i Jadwigę Sawickich - córki z rodzinami

3. Za dusze w czyśćcu cierpiące

Czwartek / Thursday - June - 11 - czerwiec, 2026

19:00 Za ś.p. Terry Murphy - rodzina

Piątek / Friday - June - 12 - czerwiec, 2026

19:00 Za ś.p. Jana i Joannę Szalewiczów i Mieczysława Górnego

NIEDZIELA ZWYKŁA / ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - June - 13 - czerwiec, 2026

17:00 O bł. Boże dla O. Antoniego z okazji imienin i urodzin

Niedziela / Sunday - June - 14 - czerwiec, 2026

8:00 Za ś. p. + Konrada Woźniaka - rodzice i rodzeństwo

9:30 Za ++ z rodziny Ozimkowskich

11:00 O bł. Boże dla O. Wojciecha z okazji 40-tej rocznicy święceń kapłańskich

12:30 Za + Stefanię i Juliana Dereń, Krystynę i Edwarda Bożek oraz ++ z rodzin Dereń, Brożek, Malskich i Rogóż

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 10:25 prowadzą Róże: 27 i 31 maja - św. Eugeniusza; 3 i 7 czerwca - św. Faustyny; 10 i 14 czerwca - św. Józefa, 17 i 21 czerwca - św. JPPII-go; 24 i 28 czerwiec - św. O.Pio.

Intencje papieskie na czerwiec:

O wartość sportu. Módlmy się, aby sport był narzędziem pokoju, spotkania i dialogu między kulturami i narodami oraz promował takie wartości jak szacunek, solidarność i rozwój osobisty.

MODLITWA ZA ZMARŁYCH

Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie. A światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen. / Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

KOLEKTA

Niedziela 3 maja / Sunday May 17 - \$4037

Niedziela 10 maja / Sunday Maj 24 - \$3343

Majowa składka na Splatę Długu zostanie zebrana w ostatnia niedzielę miesiąca - 31 maja

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

BOŻE CIAŁO - PROCESJA

W niedzielę, 7 czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, czyli Boże Ciało. **Procesja z Najświętszym Sakramentem do czterech ołtarzy wokół kościoła wyruszy po Mszy św. o godz. 12:30.** **Prośba do grup parafialnych o przygotowanie ołtarzy.**

Ołtarz I - Apostolat Bożego Miłosierdzia,
Ołtarz II - Rycerze Niepokalanej,
Ołtarz III - Totus Tuus,
Ołtarz IV - Różaniec.



PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$1,577,698
- Miesięczna rata \$8,111.44
- **Dług na dzisiaj \$370,821**

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$1,577,698
- Monthly payment \$8,111.44
- **Balance Owed \$370,821**

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

PINECREST AND COLE FUNERAL SERVICES
 COLE FAMILY OWNED SINCE 1924
 2500 Baseline Rd
 613-831-7122
 www.funeralservices.com

GOLDART JEWELLERY STUDIO
 Projektowanie i wykonanie biżuterii
 Naturalne kamienie szlachetne
 Pierścienie zaręczynowe
 Obrączki ślubne
 Sygnety
 Serdecznie zapraszamy!
 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 WWW.GOLDART.CA

Marta Kadziolka
 Ph.D., C.Psych
Clinical Psychologist
 usługi
 psychoterapeuty
 Direct Line:
613-900-2842
 drmartakadziolka@protonmail.com

Direct Travel
 Ewa Bielińska oferuje:
 - bilety lotnicze
 - również w sytuacjach nagłych
 - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe
 - rezerwacje hoteli
 - wynajem samochodów
 ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY!
 TEL: 1-800-263-1163
 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594
 E-MAIL /BIURO/: ebielinski@dt.ca
 ewa.bielski@gmail.com
 WWW .DT.CA

DR HALINA KUBICKA
 Lekarz Dentysta
 Tel.: 523-8755
 Cell: 863-1219
 drkubickadentalcare@gmail.com
 www.yourottawadentist.com
 * Stomatologia ogólna, protetyka
 * Stomatologia dziecięca
 * Ortodoncja

KOWALSKI HEARING SOLUTIONS
 Agnieszka Kowalski
 H.L.S Reg. with ADP (OHIP),
 DVA, WSIB. ODSP
Badania słuchu, aparaty słuchowe
 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet
(613) 424-8600

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering.
 5 Bayward Market Square - **613-237-0151**
 300 Richmond Road - **613-695-7600**

Polka Delicatessen
 1574 Walkley Rd.
613-260-2546
 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp
 wt. - 10:30 - 18:00
 środa - 9:30 - 18:00
 czwartek - 9:30 - 19:00
 piątek - 9:00 - 20:00
 sobota - 8:30 - 16:00

CONTINENTAL DELI
 Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025
 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmażeryjne. **Otwarte 7 dni w tygodniu.**
ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS
 1437 Michael St. 613-749-3336
 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.

HEATEX SYSTEMS
 Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning
 Duct Work / Ventilation
 Home heated floors & walls
 Snow melting systems for driveways and pathways
 Design - Installation - Service
Adam Kamiński
819-743-1850

ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC
 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188
Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed.
 Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe
 Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaż R.M.T.
 Indywidualny program cwiczen (video)

DOMY POGRZEBOWE - KELLY
 Kelly Funeral Homes
 by Arbor Memorial
 585 Somerset St. W. **613-235-6712**
 1255 Walkley Rd. **613-731-1255**
 2370 St. Joseph Blvd. **613-837-2370**
 2313 Carling Ave. **613-828-2313**
 3000 Woodroffe Ave. **613-823-4747**
 580 Eagleson Rd. **613-591-6580**

BEECHWOOD
Tania Turpin
 Family Services & Polish Cemetery Liaison
 Direct Line (613) 696-0111
 tturpin@beechwoodottawa.ca

WHELAN FUNERAL HOME
Sean P. Copeland
 Funeral Director
 515 Cooper Street
 Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925
613-233-1488
 www.whelanfuneralhome.ca
 information@whelanfuneralhome.ca

AANA HEATING & COOLING
 Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków
Andrzej Kozłowski
 C: (613) 292 1627
 andrzej.kozlowski@rogers.com

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
 Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki;
 Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.)
Ewa Wasilewska
266-2771/ 820-5943
 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board

PASIEKA WISEŁKA
 miód z terenów Marlborough
 Conserving Forest (Lanark County)
WIKTOR
613.692.8210

GLOBE CONSTRUCTION
 DRZWI GARAŻOWE
 *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż
Leszek Lazur
Tel.: 841-5803 (h)
 Cell: 862-5803

BAŁTYK DELIKATESY
 935 Carling Ave
613-761-7450
 Wysyłamy paczki do Polski
 wędliny i wyroby delikatesowe
 Poniedziałek zamknięte
 Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00
 Piątek 9:30 - 19:00
 Sobota 9:00 - 16:00
 Niedziela 9:00 - 14:00

Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA
 F.R.C.P.[C]
LEKARZ PEDIATRA
 37 Thorncliff Place
 Nepean, ON K2H
613-596-1993

BOGDAN AUTO SERVICE
 NAPRAWY SAMOCHODÓW
 Przeglądy, Diagnostyka
BOGDAN I PAWEŁ BOBER
 1807 St. Joseph Blvd. unit 303
613-841-2039

Maria Dycha
 Courtier immobilier
819-209-2289
 mariadycha@royalpage.ca
ROYAL LE PAGE
 Vallée de l'OUTAOUAIS
 Agence immobilière

*****DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*****
PAWEŁ CZAN - BROKER (MBA, B.Comm)
PAUL CZAN
 REAL ESTATE GROUP
 (613) 262 - 1286 (cell)
 PAUL@PCRE-GROUP.CA
DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI
MLS
 MULTIPLE LISTING SERVICE

Paweł (Paul) Jakubiak, B.A., L.L.B
ADWOKAT - NOTARIUSZ - RADCA PRAWNY
PRAWO CYWILNE, RODZINNE, TESTAMENTY
 Mówimy po polsku. 20 lat praktyki.
 LAW OFFICES OF PAUL JAKUBIAK
 2039 ROBERTSON RD., SUITE 300
 613-828-2120 Paul@ottawaestateslaw.ca

Kasia GRODZKI
 SALES REPRESENTATIVE
 ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE*
 SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST
Kupno · Sprzedaż · Wynajem
Pilon Group
613.218.7158
 Kasia@PilonGroup.com

GRANITE WORKS
 Kitchen Counter Top
 Fireplaces, Showers
Paweł Ostrowski
613-276-4617
613-627-9128

Aneta Smart REALTOR®
 D: 613-240-0199
 O: 613-725-1171
 anetasmart@royalpage.ca
 1723 Carling Ave. Ottawa, ON K2A 1G8
ROYAL LE PAGE
Team Realty

KOMPUTERY NAPRAWA
www.polanskicomputers.com
 Desktops / Laptops / Custom Build / Upgrade
Marcin Polanski
Tel. 613-407-4580
 polanskicomputers@gmail.com

P.D MARBLE & CONSTRUCTION INC.
 GRANITE & KITCHEN CABINETS
 KUCHNIE, ŁAZIENKI,
 KOMINKI, RENOWACJE
 PIOTR (647)-219-7837